

Repair kit . Jeu de réparation . Reparatursatz . Corredo di riparazion

970 051 968 2

Parts  are included in the repair kit . Les pièces  sont dans la pochette . Teile  sind im Reparatursatz .  Particolare contenuto nel corredo .

for devices

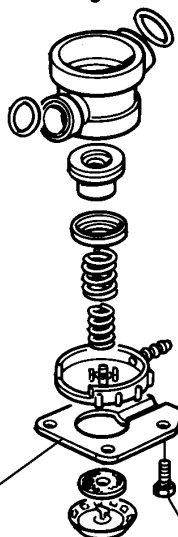
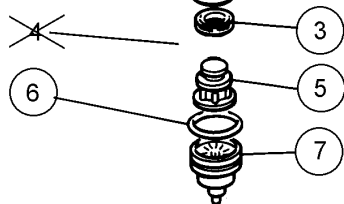
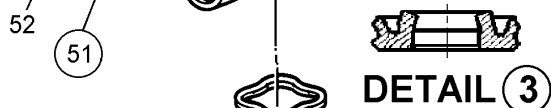
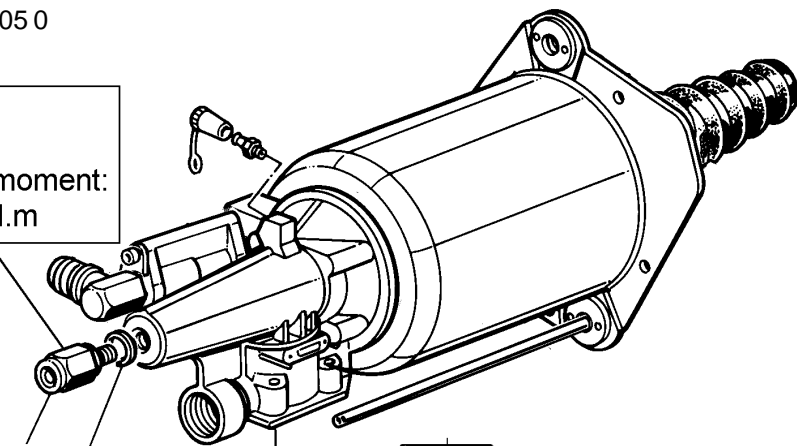
pour appareils

für Geräte

per apparecchi

970 051 405 0

Couple:
Torque:
Anzugsmoment:
 30 ± 5 N.m



New version
Nouveau montage
Neue ausführung

Remove subassembly 3+4+5 by a new subassembly 3+5.

Remplacer 3+4+5 par un nouveau sous-ensemble 3+5.
Entferne 3+4+5. Ersetze durch neuen 3+5.

Remove subassembly 6+7 by a new subassembly 6+7.

Remplacer 6+7 par un nouveau sous ensemble 6+7.

Entferne 6+7. Ersetze durch neuen 6+7.

Operation to do only if hydraulic leakage is constated :
Opération à faire uniquement si fuite hydraulique constatée:

Nur im fall von hydraulischer Undichtigkeit

Replace copper sealing 51 at hydraulic connector
Remplacer rondelle cuivre 51 sur le connecteur.

**Ersetze die Kupferdichtung 51 am
Hydraulikansclub**

Add a green point of
painture after reparation.
Ajouter un point de peinture
vert après réparation
Nach Reparatur
Kennzeichnung mit
Farbpunkt

Couple:
Torque:
Anzugsmoment:
 $7 \pm \frac{3}{8}$ N.m

Connector 52 must be fitted with brake fluid resistant
sealing liquid.

Connecteur 52 remonté avec du liquide d'étanchéité
résistant au liquide de frein.

**Hydraulikansclub 52 mit
bremsflüssigkeitsbeständigem Dichtmittel
montieren.**